

## Training 31 – Repeatability and accuracy

### 培训31 - 重复性和准确性

#### Introduction 介绍

Sometimes customers are more interested in repeatability than in accuracy. For example machine builders who need certain stable processes which are adjusted during initial start-up.

But what is the difference between accuracy and repeatability?

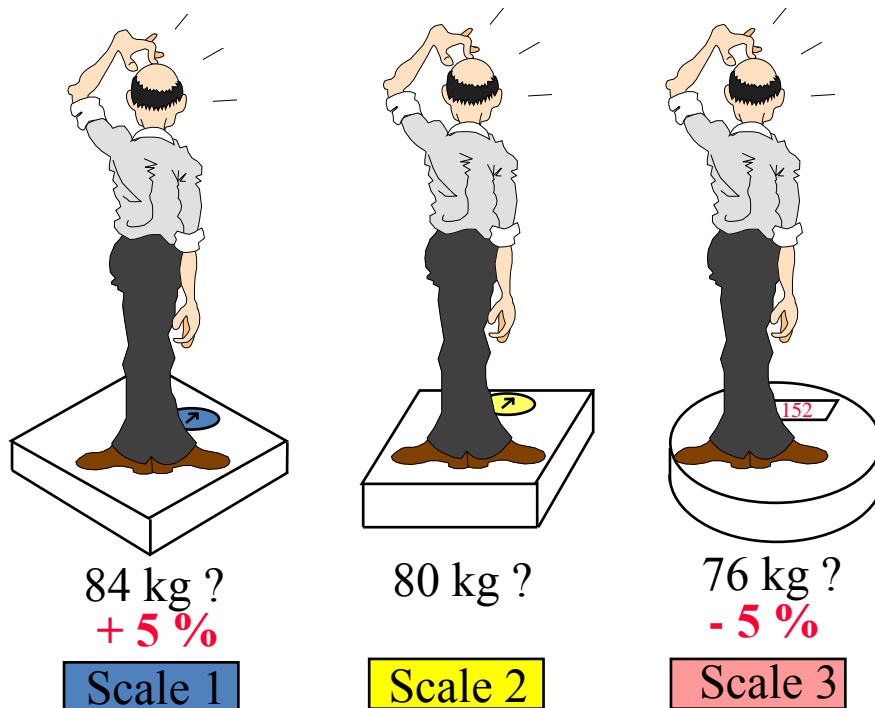
有时客户对重复性的兴趣要大于对准确性的兴趣。例如，需要某些稳定过程的机器建造者，在最初的启动过程中进行调整。

但是准确性和可重复性之间有什么区别呢？

#### Accuracy 准确性

Accuracy is the measurement tolerance of a sensor. It defines the limit of the measurement errors of the sensor. For example, those three scales have an accuracy of  $\pm 5\%$ , this means you could get those three different readings:

精度是传感器的测量公差。它定义了传感器测量误差的极限。例如，这三个尺度 $\pm 5\%$ 的精度，这意味着你可以得到这三个不同的读数：



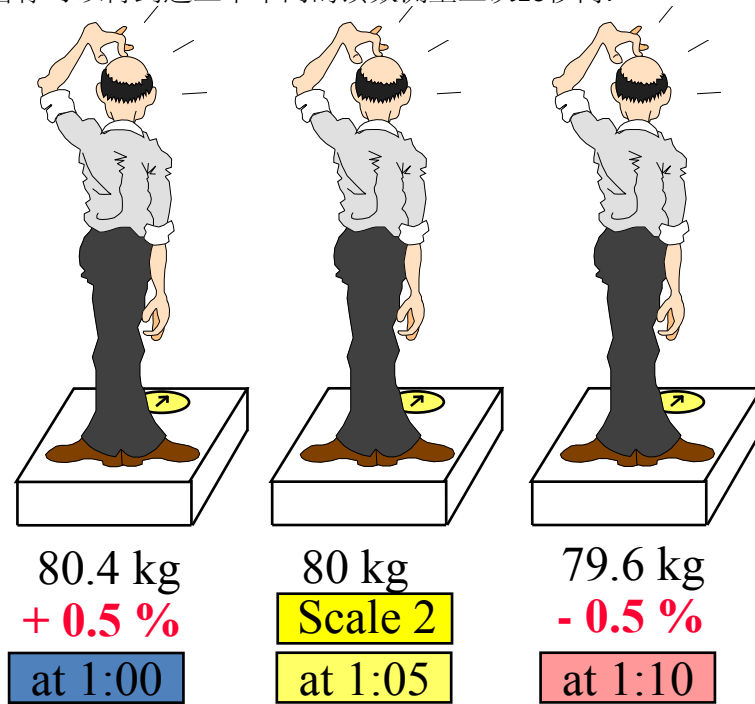
The same applies to flow sensors. If the real flow rate is  $80 \text{ m}^3/\text{h}$ , you could get readings between  $76 \text{ m}^3/\text{h}$  and  $84 \text{ m}^3/\text{h}$  if the three sensors have an accuracy of  $\pm 5\%$ .

这同样适用于流量传感器。如果真正的流量是  $80 \text{ m}^3/\text{h}$ ，你可以阅读到  $76 \text{ m}^3/\text{h}$  和  $84 \text{ m}^3/\text{h}$ ，如果三个传感器的精度  $\pm 5\%$ 。

**Repeatability 重复性**

Repeatability is the variation of measuring results taken by the same sensor under the same conditions in a short period of time. For example, scale 2 has a repeatability of  $\pm 0,5\%$ , this means you could get those three different readings if you measure three times within 10 seconds:

重复性是指同一传感器在短时间内对相同条件下测量结果的变化。例如,规模2有重复性的 $\pm 0,5\%$ ,这意味着你可以得到这三个不同的读数测量三次10秒内:



The same applies to flow sensors. If the real flow rate is  $80\text{ m}^3/\text{h}$ , you could get readings between  $79,6\text{ m}^3/\text{h}$  and  $80,4\text{ m}^3/\text{h}$  if the sensor has a repeatability of  $\pm 0,5\%$  when you measure three times. 这同样适用于流量传感器。如果真正的流量是 $80\text{ m}^3/\text{h}$ ,你可以阅读79之间,当你测量三次如果传感器的重复性 $\pm 0,5\%$ 是 $6\text{ m}^3/\text{h}$ 和 $80,4\text{ m}^3/\text{h}$ 。